Article 31 du Règlement

m'apparaît que la conclusion de cette étude s'avère très importante quant à la qualité de l'information que se doivent de diffuser Radio-Canada et CBC. Je demande donc au CRTC et à M. Keith Spicer de se pencher sérieusement sur la question. Les Canadiens et les Canadiennes sont en droit de s'attendre, de nos réseaux nationaux, à une information non biaisée, de qualité et qui rapporte les faits.

[Traduction]

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

M. Guy H. Arseneault (Restigouche—Chaleur): Monsieur le Président, je demande aujourd'hui à la Société canadienne des postes d'abandonner sa politique de fermeture de tous les bureaux de poste des régions rurales du Canada.

En vertu de la politique actuelle de la société sur les circonstances favorables, tous les bureaux de poste ruraux sont fermés lorsqu'une circonstance favorable se présente, soit la retraite, la démission ou le décès du maître de poste.

Cette politique est bien imparfaite et à courte vue. Elle ne laisse aucune place à l'analyse de la situation particulière d'une localité. Lorsqu'il se présente une circonstance favorable, la société prend les mesures nécessaires pour fermer le bureau de poste.

[Français]

Dans ma circonscription de Restigouche—Chaleur, la Société canadienne des postes a annoncé la fermeture du bureau de poste de Pointe-Verte. La Société continue d'avancer avec cette politique désastreuse.

Je m'oppose à cette politique et à la fermeture du bureau de poste de Pointe-Verte. Je presse le gouvernement d'ordonner à la Société canadienne des postes d'abandonner, sur-le-champ, sa politique de fermeture des bureaux de poste.

LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

M. Marcel R. Tremblay (Québec-Est): Monsieur le Président, il me fait plaisir de vous informer qu'une organisation de mon comté, la Société de coopération pour le développement international, a développé plusieurs initiatives originales dans le cadre de la Semaine du développement international, activité parrainée par l'Agence canadienne de développement international.

Pour bien faire comprendre aux Canadiens et Canadiennes les enjeux du développement et de la coopération internationale, SOCODEVI a réalisé diverses actions d'information et de sensibilisation dans le comté de Québec-Est, ainsi que dans plusieurs autres régions du Ouébec.

Également, grâce à la collaboration de la coopérative Agropur, un message sur la Semaine du développement international est diffusé durant tout le mois de février sur plus de 7 millions de cartons de lait à travers le Québec.

Cette initiative démontre l'intérêt des organisations privées de travailler en étroite collaboration avec des sociétés de développement international pour assurer un meilleur avenir à tous.

[Traduction]

L'ÉCONOMIE TORONTOISE

L'hon. Chas. L. Caccia (Davenport): Monsieur le Président, depuis deux ans, la région de Toronto a perdu plus de 100 000 emplois, bien souvent, pour toujours. Des millions de mètres carrés d'espace à bureaux sont inoccupés. Les entreprises qui ont fait faillite doivent près de 200 millions de dollars en taxes foncières.

Demain, à l'occasion du sommet économique du Grand Toronto, il est probable que le président Tonks et les six maires de la région demanderont à Ottawa de faire de Toronto un centre bancaire international comme Vancouver et Montréal, de lever le gel sur les paiements de transfert à l'Ontario, d'investir dans la recherche et le développement de la technologie liée au transport en commun rapide, d'aider à remettre en valeur les zones ferroviaires abandonnées pour stimuler la densification urbaine, de nettoyer le port de Toronto pollué par des produits toxiques et, espérons-le, d'améliorer le réseau d'égouts vieillissant.

Nous exhortons le gouvernement à donner un élan à la reprise économique du Grand Toronto. Quand Toronto va, tout le Canada va. Quand Toronto va mal, tout le Canada va mal.

[Français]

LES MINES

M. Guy Saint-Julien (Abitibi): Monsieur le Président, Ressources MSV, du Groupe Corpomin, a annoncé hier la conclusion d'une entente de principe avec la minière Westminer, selon laquelle MSV achète ses mines Copper Rand et Portage, ainsi que son usine de traitement, situées à Chibougamau.